

Bruxelles, 2. listopada 2019.
(OR. en)

12705/19

Međuinstitucijski predmet:
2019/0208 (NLE)

PECHE 422

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	1. listopada 2019.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2019) 446 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola o sklapanju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanijske za razdoblje od najviše godinu dana

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2019) 446 final.

Priloženo: COM(2019) 446 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 1.10.2019.
COM(2019) 446 final

2019/0208 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola o sklapanju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje od najviše godinu dana

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Vijeće je ovlastilo Europsku komisiju da u ime Europske unije u pregovorima dogovori obnovu Sporazuma i Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije.

Do dovršetka pregovora o obnovi Sporazuma i njegova Protokola Komisija je u ime Europske unije u pregovorima dogovorila Sporazum u obliku razmjene pisama o produljenju, za razdoblje od najviše godinu dana, Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa radi provedbe Sporazuma (dalje u tekstu „razmjena pisama”). Nakon tih pregovora razmjena pisama parafirana je 4. rujna 2019.

Cilj je razmjene pisama Europskoj uniji i Islamskoj Republici Mauritaniji omogućiti nastavak suradnje radi promicanja politike održivog ribarstva i odgovornog iskorištavanja ribolovnih resursa u mauritanijskim vodama, a plovilima Unije omogućiti obavljanje ribolovnih aktivnosti u tim vodama.

Protokolom se predviđaju ribolovne mogućnosti u sljedećim kategorijama:

- kategorija 1 – ribarska plovila za lov rakova, osim jastoga i rakovica: 5 000 tona i 25 plovila,
- kategorija 2 – kočarice koje nisu hladnjače i plovila s pridnenim parangalima za lov senegalskog oslića: 6 000 tona i 6 plovila,
- kategorija 2.a – kočarice hladnjače za lov senegalskog oslića: (senegalski oslić – 3 500 tona, lignja – 1 450 tona i sipa – 600 tona),
- kategorija 3 – plovila za lov pridnenih vrsta osim senegalskog oslića, s alatima koji nisu koće: 3 000 tona i 6 plovila,
- kategorija 4 – tunolovci plivaričari: 12 500 tona (referentna tonaža) i 25 plovila,
- kategorija 5 – tunolovci s ribarskim štapovima i plovila s parangalima: 7 500 tona (referentna tonaža) i 15 plovila,
- kategorija 6 – kočarice hladnjače za pelagijski ribolov 225 000 tona (s dopuštenim prekoračenjem od najviše 10 %) i 19 plovila;
- kategorija 7 – plovila za pelagijski ribolov koja nisu hladnjače: 15 000 tona (oduzeto od količine kategorije 6, ako se upotrebljavaju) i 2 plovila.

Potrebno je utvrditi način raspodjele tih ribolovnih mogućnosti među državama članicama. Na temelju toga Komisija predlaže da Vijeće donese priloženi prijedlog uredbe.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA

Provedeno je savjetovanje sa zainteresiranim stranama pri ocjenjivanju Protokola za 2012.-2014. Na tehničkim sastancima provedeno je i savjetovanje sa stručnjacima država članica. Ta su savjetovanja dovela do zaključka da postoji interes za obnovom Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu i sklapanjem Protokola o partnerstvu u ribarstvu s Islamskom Republikom Mauritanijom.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Odabrana pravna osnova jest Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3., kojim je utvrđeno da Vijeće, na prijedlog Komisije, donosi odluku o raspodjeli ribolovnih mogućnosti.

Ovaj se postupak pokreće istodobno s postupcima koji se odnose na odluke Vijeća o odobravanju potpisivanja i privremene primjene te sklapanja Sporazuma u obliku razmjene pisama o produljenju za razdoblje od najviše godinu dana Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa za provedbu Sporazuma.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Godišnji financijski doprinos za potrebe produljenja iznosi 61 625 000 EUR za razdoblje od najviše godinu dana na temelju:

a) ukupnog dopuštenog ulova od 259 550 tona za ribolovne kategorije 1, 2, 2a, 3, 6¹ i 7 i referentne tonaže od 20 000 tona za ribolovne kategorije 4 i 5 iz Protokola, što odgovara iznosu za pristup od 57 500 000 EUR godišnje: i

b) potpore za razvoj ribarstvene politike Islamske Republike Mauritanije u iznosu od 4 125 000 EUR godišnje. Ta je potpora u skladu s ciljevima nacionalne ribarstvene politike, u prvom redu s potrebama Islamske Republike Mauritanije u pogledu potpore znanstvenoj i tehničkoj suradnji, osposobljavanju, nadzoru ribolova, zaštiti okoliša i razvojnoj infrastrukturi.

¹ S dopuštenim prekoračenjem od 10 % koje ne utječe na financijski doprinos koji Europska unija plaća za pristup.

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola o sklapanju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje od najviše godinu dana

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43., stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije¹ (dalje u tekstu „Sporazum”), odobren Uredbom Vijeća (EZ) br. 1801/2006², stupio je na snagu 8. kolovoza 2008. Protokol o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom (dalje u tekstu „Protokol”), koji je stupio na snagu istog dana za razdoblje od dvije godine, zamijenjen je nekoliko puta.
- (2) Prethodni Protokol uz Sporazum prestaje važiti 15. studenoga 2019.
- (3) Do dovršetka pregovora o obnovi Sporazuma i njegova Protokola Komisija je u ime Europske unije u pregovorima dogovorila Sporazum u obliku razmjene pisama o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom za razdoblje od najviše godinu dana (dalje u tekstu „Sporazum u obliku razmjene pisama”).
- (3) Vijeće je donijelo Odluku (UE)2019/[...] ³ o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma u obliku razmjene pisama o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2019.
- (4) Potrebno je utvrditi način raspodjele ribolovnih mogućnosti među državama članicama za razdoblje primjene produljenja Protokola.
- (5) U skladu s člankom 47. stavkom 2. Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 2017/2403⁴, ako se pokaže da ribolovne mogućnosti dodijeljene Uniji na temelju Protokola nisu u potpunosti iskorištene, Komisija o tome obavještava dotične države članice. Izostanak odgovora u roku koji utvrđuje Vijeće smatra se potvrdom da plovila

¹ SL L 343, 8.12.2006., str. 4.

² Uredba Vijeća (EZ) br. 1801/2006 od 30. studenoga 2006. o sklapanju Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije (SL L 343, 8.12.2006., str. 1.).

³ SL C , , str. .

⁴ SL L 347, 28.12.2017., str. 81.

dotične države članice ne iskorištavaju u potpunosti svoje ribolovne mogućnosti u zadanom razdoblju. Potrebno je utvrditi taj rok.

- (6) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati od datuma potpisivanja Sporazuma u obliku razmjene pisama,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Ribolovne mogućnosti utvrđene Protokolom o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije za razdoblje važenja Protokola raspodjeljuju se među državama članicama kako slijedi:

- (a) kategorija 1 – ribarska plovila za lov rakova, osim jastoga i rakovica

Španjolska	4 150 tona
Italija	600 tona
Portugal	250 tona

U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše 25 plovila u isto vrijeme.

- (b) kategorija 2 – kočarice koje nisu hladnjače i plovila s pridnenim parangalima za lov senegalskog oslića

Španjolska	6.000 tona
------------	------------

U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše 6 plovila u isto vrijeme.

- (c) kategorija 3 – plovila za lov pridnenih vrsta osim senegalskog oslića, s alatima koji nisu koće

Španjolska	3 000 tona
------------	------------

U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše 6 plovila u isto vrijeme.

- (d) kategorija 4 – tunolovci plivaričari (12 500 tona – referentna tonaža)

Španjolska	17 godišnjih povlastica
Francuska	8 godišnjih povlastica

- (e) kategorija 5 – tunolovci s ribarskim štapovima i plovila s površinskim parangalima (7 500 tona – referentna tonaža)

Španjolska	14 godišnjih povlastica
------------	-------------------------

- Francuska 1 godišnja povlastica
(f) kategorija 6 – kočarice hladnjače za pelagijski ribolov

Njemačka	12 560 tona
Francuska	2 615 tona
Latvija	53 913 tona
Litva	57 642 tona
Nizozemska	62 592 tona
Poljska	26 112 tona
Ujedinjena kraljevina	8 531 tona
Irska	8 535 tona

Za razdoblje u kojem je Protokol na snazi države članice dobivaju sljedeći broj tromjesečnih povlastica:

Njemačka	4
Francuska	2
Latvija	20
Litva	22
Nizozemska	16
Poljska	8
Ujedinjena Kraljevina	2
Irska	2

Države članice obavještavaju Komisiju o tome mogu li se određene povlastice staviti na raspolaganje drugim državama članicama.

U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše 19 plovila u isto vrijeme.

- (g) kategorija 7 – plovila za pelagijski ribolov koja nisu hladnjače
Irska 15 000 tona

U slučaju da se te ribolovne mogućnosti ne iskoriste, prenose se u kategoriju 6 prema načinu raspodjele te kategorije.

- (h) kategorija 2.a – kočarice hladnjače za senegalskog oslića:
Španjolska:

Senegalski oslić	3 500 tona
Lignja	1 450 tona
Sipa	600 tona

U toj kategoriji u mauritanijskim vodama smije biti raspoređeno najviše šest plovila u isto vrijeme.

2. Rok u kojem države članice moraju potvrditi da ne iskorištavaju u potpunosti ribolovne mogućnosti dodijeljene na temelju Sporazuma kako je utvrđeno člankom 47. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 2017/2403 iznosi deset radnih dana od dana kada ih Komisija obavijesti da ribolovne mogućnosti nisu u potpunosti iskorištene.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od datuma potpisivanja Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islamske Republike Mauritanije o produljenju Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice i Islamske Republike Mauritanije, koji prestaje važiti 15. studenoga 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*